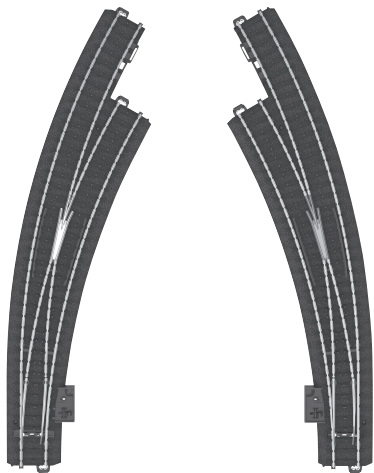


märklin

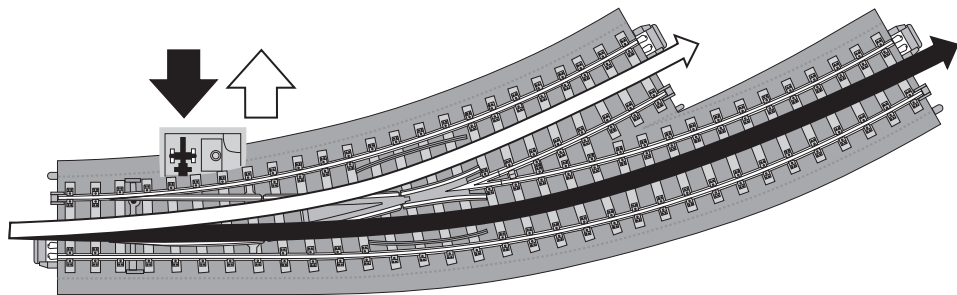
H0

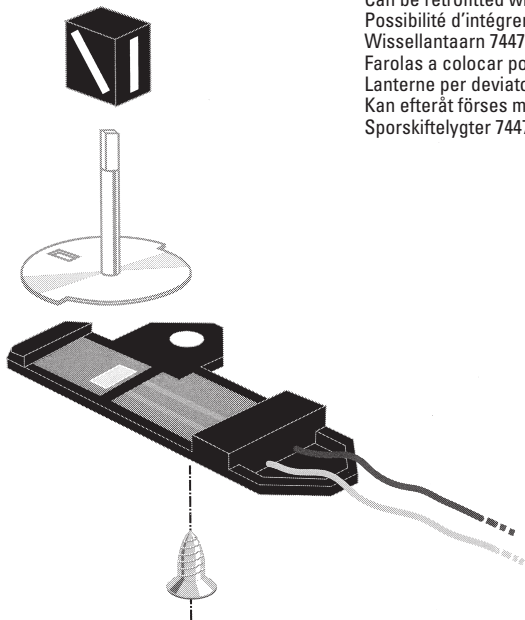


Bogen-Weichen
Curved Turnouts
Aiguillages courbes
Meegebogenwissels
Desvíos curvos
Deviatoi curvi
Böjda växlar
Kurvesporskifter

24771, 24772

Hand-Schalthebel serienmäßig
Manual lever is factory installed on all units
Levier de commutation manuel en série
Handle seriematig
Palanca accionamiento manual de serie
Leva per commutazione manuale montata di serie
Seriemässig spak för handmanövrering
Håndomskifterarm er standard





Weichen-Laternen 74470 nachrüstbar
Can be retrofitted with turnout lanterns 74470
Possibilit  d'int grer des lanternes d'aiguillages 74470
Wissellantaarn 74470, opsteekbaar
Farolas a colocar posteriormente 74470
Lanterne per deviatoi 74470 applicabili successivamente
Kan efterr t f reses med v xellyktor 74470
Sporskiftelygter 74470 til eftermontering

Abdeckung der Mechanik nicht abnehmen!

Do not remove the cover for the turnout linkage!

Ne pas enlever le cache de la partie mécanique!

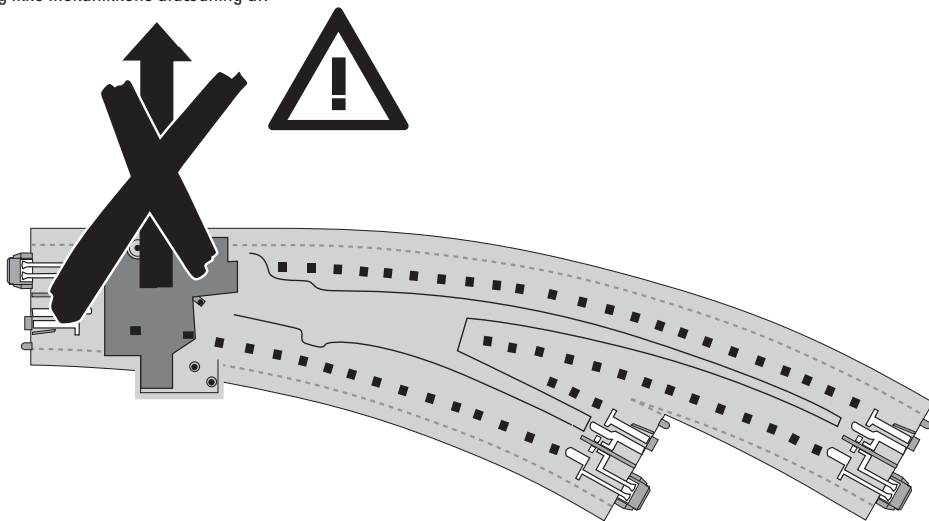
Afdekking van het mechaniek a.u.b. niet afnemen!

No retirar la tapadera de la mecánica!

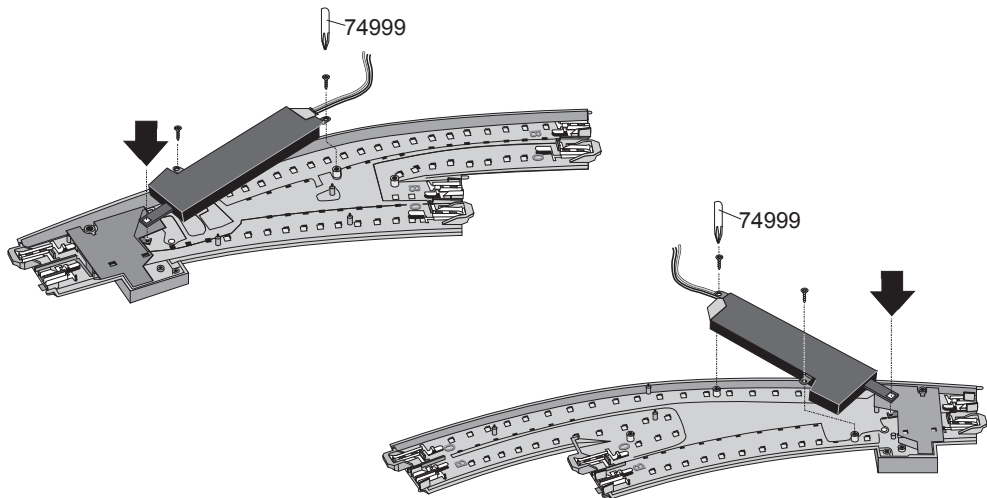
Si prega di non rimuovere la copertura del dispositivo elettromagnetico!

V g tag inte av höljet på mekaniken!

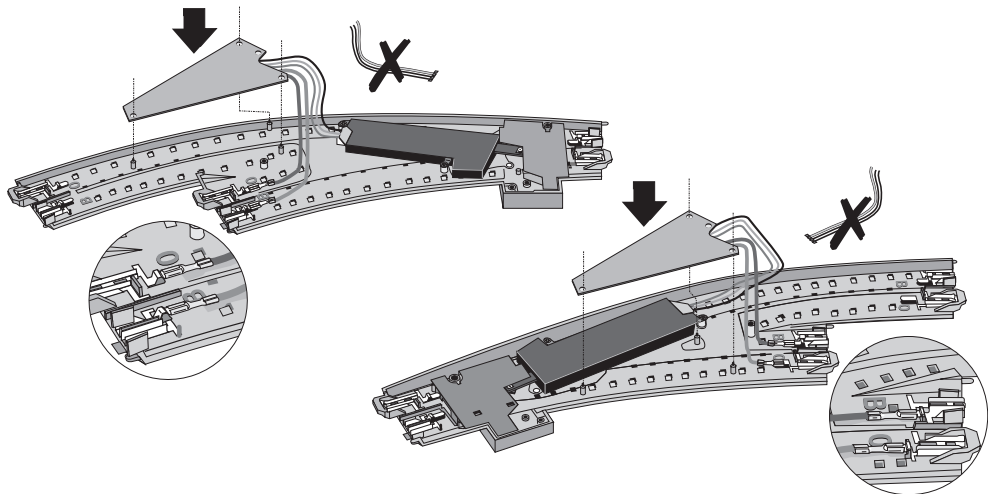
Tag ikke mekanikkens afdædning af!



Elektro-Antrieb 74491 nachrüstbar
Turnout mechanism 74491 can be retrofitted
Peut être équipé d'un entraînement électrique en complément 74491
Elektrische aandrijving 74491 in te bouwen
Motor eléctrico 74491 para una instalación posterior
Dispositivo motore elettromagnetico 74491 applicabile in seguito
Kan efteråt försees med eldrivning 74491
Elektrisk drev 74491 kan eftermonteres

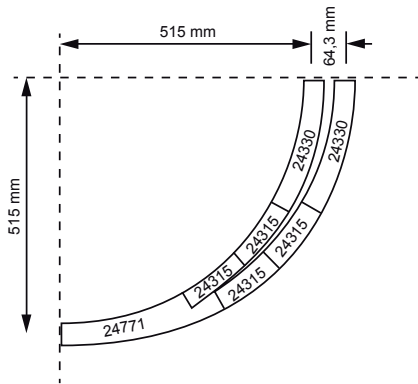


Digital-Decoder 74461 zum Elektro-Antrieb nachrüstbar
Digital decoder 74461 can be retrofitted to the electric mechanism
Décodeur Digital 74461 pouvant compléter l'entraînement électrique
Digital-decoder 74461 voor de elektrische aandrijving in te bouwen
Decoder digital 74461 a instalar después del motor eléctrico
Decoder Digital 74461 applicabile in seguito al dispositivo motore elettromagnetico
Digitaldecoder 74461 för eldrivning kan monteras efteråt
Digital-dekoder 74461 til elektrisk drev kan eftermonteres



- Das in 74461 verwendete Anschlusskabel ist für den Anschluss in diesen Weichen zu kurz. Verwenden Sie für den Anschluss dieser Decoder das den Weichen beiliegende Kabel.
- The connecting cable included with the 74461 is too short for connections in these turnouts. Use the cable included with the turnouts for connections for these decoders.
- Le câble utilisé dans 74461 est trop court pour le raccordement dans ces aiguillages. Pour le raccordement de ces décodeurs, utilisez le câble fourni avec les aiguillages.
- De bij de 74461 gebruikte aansluitkabel is te kort voor het aansluiten in deze wissel. Gebruik voor het aansluiten van deze decoder de bij het wissel meegeleverde kabel.
- El cable de conexión utilizado en 74461 es demasiado corto para la conexión en estos desvíos. Para conectar estos decoders utilice el cable que se adjunta a los desvíos.
- Il cavetto di collegamento utilizzato nel 74461 è troppo corto per la connessione in questo deviativo. Per il collegamento di questo Decoder vogliate utilizzare il cavetto accluso al deviativo.
- Den till dekoder 74461 medföljande anslutningskabeln är för kort för anslutning av dekodern till denna växel. För anslutning av dekodern används istället den kabel som medföljer växeln.
- Det i 74461 anvendte tilslutningskabel er for kort til tilslutning på disse sporskifte. Brug kablet, der er vedlagt sporskiftet til tilslutning af disse dekodere.

Bogen-Weichen-Kombination
 Curved turnout combination
 Ensemble d'aiguillages courbe
 Combinaties met meegebogen wissel
 Combinaciones de desvíos curvo
 Combinazioni di deviativi curvi
 Kombinationer för böjda växlar
 Kurvesporskifte-kombinationer



Gebr. Märklin & Cie. GmbH
Stuttgarter Str. 55 - 57
73033 Göppingen
Germany
www.maerklin.com

247642/0616/Sm2Ef
Änderungen vorbehalten
© Gebr. Märklin & Cie. GmbH